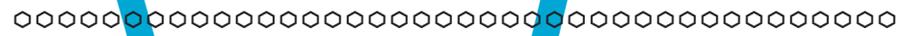


L'ART CHEMIN FAISANT... 18^E ÉDITION
PARCOURS D'ART CONTEMPORAIN

IMAGINAIRES GÉOGRAPHIQUES

19 JUIN → 18 SEP 2016
VERNISSAGE — 19 JUIN 10H



JEAN-LUC BRISSON, CHARLOTTE CHARBONNEL
JONAS DELHAYE, VINCENT FORTEMPS, LISE GAUDAIRE
FRÉDÉRIC LE JUNTER, SYLVAIN LE CORRE
ARIANE MICHEL, LAURENT MILLET, HENDRIK STURM
COMMISSARIAT CHRISTOPHE DESFORGES

1, RUE TERRIEN
PONT-SCORFF
02 97 32 42 13
WWW.ATELIER-ESTIENNE.FR
WWW.FACEBOOK.COM/ATELIER.DESTIENNE
WWW.ATELIER-ESTIENNE.TUMBLR.COM



IMAGINAIRES GÉOGRAPHIQUES

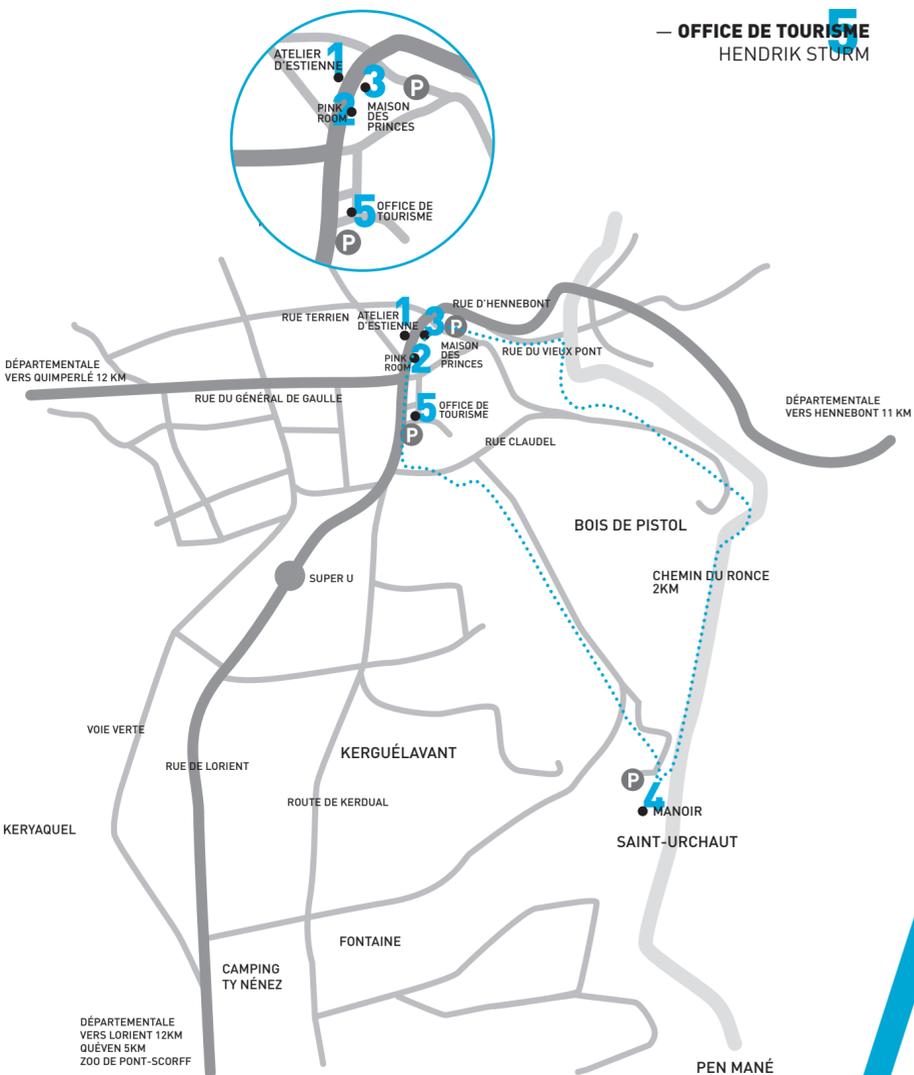
“En ce temps-là, je me perdais à perte de vue dans cet horizon que tenaient deux bras”
Henri Michaux

La singularité de l'art chemin faisant réside dans le tracé d'un cheminement du centre de Pont-Scorff vers sa périphérie sur les rives du Scorff, incitant à la rencontre d'un patrimoine naturel avec la création artistique. L'ensemble des expositions forme ainsi un parcours et invite les visiteurs à en être les arpenteurs.

Cette nouvelle édition de l'art chemin faisant a pour titre imaginaires géographiques réunissant dix artistes dont les œuvres - dessins, photographies, sculptures, vidéos, installations, performance - ont pour thématiques l'exploration d'espaces proches ou lointains, la marche, la découverte du paysage, la rencontre avec l'animal, les phénomènes du monde naturel et scientifique. Les liens que l'homme entretient avec les territoires qu'il pratique peuvent être appréhendés d'un point de vue anthropologique, philosophique, politique, scientifique mais également par celui de l'imaginaire. Dix artistes sont invités à livrer leur vision sur cette relation complexe que l'homme entretient avec ce qui l'entoure et le dépasse.

PARCOURS D'EXPOSITION

- 1 — **ATELIER D'ESTIENNE**
CHARLOTTE CHARBONNEL
LISE GAUDAIRE
SYLVAIN LE CORRE
ARIANE MICHEL
LAURENT MILLET
- 2 — **PINK ROOM**
JONAS DELHAYE
- 3 — **COMBLES DE LA MAISON DES PRINCES**
CHARLOTTE CHARBONNEL
ARIANE MICHEL
- 4 — **MANOIR DE SAINT-URCHAUT**
JEAN-LUC BRISSON
JONAS DELHAYE
VINCENT FORTEMPS
FRÉDÉRIC LE JUNTER
LAURENT MILLET
- 5 — **OFFICE DE TOURISME**
HENDRIK STURM



L'ATELIER D'ESTIENNE

Comme pour chaque édition de l'Art chemin faisant dans le cadre de sa programmation, l'Atelier d'Estienne noue une collaboration étroite avec l'École Européenne Supérieure d'Art de Bretagne, engageant pour des stages rémunérés des étudiants et des étudiantes qui interviennent pour les montages des expositions, les animations et pour la médiation (accueil, visites, ateliers). Ceci leur permettant d'acquérir des expériences complémentaires et nécessaires grâce à une proximité, une collaboration avec les artistes et l'équipe de l'Atelier d'Estienne.

VERNISSAGE

- DIMANCHE 19 JUIN**
- 10H00 ACCUEIL PLACE DE LA MAISON DES PRINCES
 - 10H30 PRÉSENTATION DU PARCOURS PLACE DE LA MAISON DES PRINCES
 - 11H00 VISITE DES EXPOSITIONS - ATELIER D'ESTIENNE - PINK ROOM - LES COMBLES DE LA MAISON DES PRINCES
 - 13H00 MARCHÉ DU BAS PONT-SCORFF VERS LE MANOIR DE SAINT-URCHAUT
 - 13H30 REPAS RÉSERVATION INDISPENSABLE
 - 15H00 VISITE DES EXPOSITIONS DU MANOIR DE SAINT-URCHAUT
 - 17H00 PERFORMANCE FRÉDÉRIC LE JUNTER "CHANSONS IMPOPULAIRES" MANOIR DE SAINT-URCHAUT
NB : CETTE BALADE FAIT ENVIRON 6 KMS PENSEZ À VOUS MUNIR DE BONNES CHAUSSURES

INFORMATIONS PRATIQUES

REPAS DU 19 JUIN - 13H15

Repas par le traiteur "Charcuterie James" 28, rue Général Langle de Cary - 56620 Pont-Scorff
RÉSERVATION INDISPENSABLE AVANT LE 16 JUIN
Participation au repas (Crudités, plat chaud, fromage et dessert, boisson et café), 12,50€/adulte, 5€/enfant
 Paiement par chèque ou espèces le jour même sur place

HORAIRES D'EXPOSITION

- ATELIER D'ESTIENNE, PINK ROOM**
Juin et septembre → ven, sam, dim : 14h30/18h30
Juillet et août → du mardi au dimanche : 11h/13h—14h30/18h30
- COMBLES DE LA MAISON DES PRINCES**
Juin et septembre → ven, sam, dim : 14h30/18h30
Juillet et août → du mardi au dimanche : 11h/12h—14h30/18h30
- MANOIR DE SAINT-URCHAUT**
Juin et septembre → ven, sam, dim : 14h30/18h30
Juillet et août → du mardi au dimanche : 14h30/18h30
- OFFICE DE TOURISME**
Du lundi au samedi matin : 9h/12h—14h/18h
Ouvert un mercredi après-midi et un samedi matin sur deux

CHEMIN FAISANT

QUE VISITER D'AUTRE ?

- LA COUR DES MÉTIERS D'ART**
Boutique/Galerie d'art
Sculpture, peinture, céramique, bijoux
Plus de 100 créateurs exposés
Entrée libre et gratuite
02 97 32 55 74 / courmetiersd'art@orange.fr
- ESPACE PIERRE DE GRAUW**
Découverte de l'œuvre de l'artiste hollandais juin et septembre du mardi au vendredi et le dimanche de 14h30/18h30 et juillet/août de 10h30/12h30 et 14h30/18h30 du mardi au vendredi et le dimanche
Entrée gratuite
- ARTISANS D'ART**
Plus d'une vingtaine d'artisans d'art (poterie, bijoux, vitrail, coutellerie...) ouvrent leurs ateliers au public
- VIENS VOIR**
Association des Créateurs de Pont-Scorff
ODYSSAUM - Bas Pont-Scorff
Espace découverte du saumon sauvage et animations natures / www.odyssaum.fr
200 de Pont-Scorff
Tout les jours 9h/19h en septembre 9h30/18h
- OÙ DORMIR ?**
CAMPING TY NENEZ*** Pont-Scorff
Accueil convivial toute l'année dans un cadre verdoyant proche du zoo
Accueil des campings-cars et locations de mobil home à la nuitée toute l'année
02 97 32 51 16 / www.lorient-camping.com

OÙ MANGER ?

- TY HENRI**
3 rue Prince Henri de Polignac
Pont-Scorff / 02 97 32 58 33
- L'ART GOURMAND**
Restaurant
14 Place de la Maison des Princes
Pont-Scorff / 02 97 32 65 08
- LE PONTÉ VECCHIO**
Pizza
6 Rue du Gén de Langle de Carry
Pont-Scorff / 02 97 32 62 12
- CRÊPERIE DES BONS AMIS**
43 Rue du Général de Gaulle
Pont-Scorff / 02 97 32 53 54
- CRÊPERIE LE MERDY CHARLES**
4 Rue Terrien
Pont-Scorff / 02 97 32 55 39
- SCORFFI**
Pizza
22 Rue du Général de Gaulle
Pont-Scorff / 02 97 32 56 98
- TY JULIE, LA CRÊPE RIT**
5 Rue Prince Henri de Polignac
Pont-Scorff / 02 97 55 96 91
- LE RAT QUI PÊTE**
La Taverne de Pont-Scorff
Bar-pub-petite restauration à toute heure
02 97 32 52 92
- L'ENTRE 2**
4 Rue du Vieux Pont
Pont-Scorff / 09 80 58 91 17

OÙ FAIRE SES COURSES

- SUPER U PONT-SCORFF**
Du lundi au samedi 8h45/19h30
Essence 7j/7

MÉDIATION POUR TOUS

- VISITES COMMENTÉES**
Découverte de toutes les œuvres du parcours avec un(e) médiateur(trice).
Échanges autour d'un goûter en fin de parcours.
Chaque dimanche des mois de juillet et août de 15h à 18h sauf dimanche 17 juillet (promenade Hendrik Sturm)
Rendez-vous à l'Atelier d'Estienne à 15h / Gratuit / Sans réservation
- L'ART CHEMIN FAISANT À BICYCLETTE**
Le (la) médiateur(trice) vous accompagne pour une promenade-découverte à bicyclette des œuvres du parcours l'Art Chemin Faisant
Dimanche 21 août / de 15h à 18h / Gratuit
Rendez-vous à l'Atelier d'Estienne avec vos vélos (attention, VTT ou VTC indispensables, une partie du chemin se fera vélo à la main. À partir de 8 ans).
- ATELIERS FAMILIAUX D'EXPLORATION**
Le (la) médiateur(trice) vous attend en famille pour une visite-atelier mêlant jeux et activités d'observation, afin de rendre constructive, pour les enfants comme pour les parents, la découverte des œuvres du parcours l'Art Chemin Faisant.
À partir de 4 ans
Mercredi 13 juillet - Samedi 23 juillet - Samedi 13 août de 15h à 18h (goûter compris) / Gratuit
Rendez-vous à l'Atelier d'Estienne
- LE CAHIER D'ESTIENNE**
Le livret pédagogique destiné aux 6-10 ans est disponible à l'Atelier d'Estienne.
- MÉDIATION POUR LES GROUPES**
Pour les groupes d'accueil de loisirs : une visite-atelier adaptée à l'âge des participants pour partir en groupe à la découverte des œuvres du parcours de l'Art Chemin Faisant.
Tous les jours, sauf le lundi, de 14h30 à 17h30 (goûter compris).
3 euros par enfant, gratuit pour les accompagnateurs.
Sur réservation (15 jours à l'avance).
Des visites commentées sont aussi proposées aux groupes constitués. Elles seront adaptées et leur format pourra être inventé en concertation avec les encadrants (visites en soirée, à bicyclette, sur une journée...)
Tous les jours, sauf le lundi / 3 euros par personne (gratuit pour les -18 ans, les scorpions, les étudiants, enseignants, demandeurs d'emploi, bénéficiaires des minima sociaux et du minimum vieillesse.)
Sur réservation (15 jours à l'avance).

ÉVÉNEMENTS

- **DIMANCHE 17 JUILLET - 10H**
Promenade avec Hendrik Sturm
Artiste promeneur, Hendrick Sturm est avant tout curieux, attentif au moindre détail de la faune et de la flore, des cours d'eau, des sentiers, des vestiges. C'est après une série de repérages menés sur le territoire de Pont-Scorff, qu'il invite à la promenade des volontaires, visiteurs, habitants, curieux, pour une expédition singulière à découvrir et à éprouver des lieux, une histoire, le paysage dans son acceptation la plus large.
Inscription au 0297324213 (nombre limité à 20 personnes) - Gratuit
Rendez-vous à l'Atelier d'Estienne
- **DIMANCHE 31 JUILLET - 17H**
Lecture - Concert / Manoir de Saint-Urchaud
Joël Jouanneau / Pierre Durand
fragments de Ecuador - Henri Michaux
Soucieux de l'inattendu, adepte de l'improvisé, Joël Jouanneau, auteur et metteur en scène, entamera une série de lectures : fragments de Ecuador, la liberté de Henri Michaux et ses dérivés sur les rives du Scorff avec la complicité du guitariste Pierre Durand, explorateur des multiples facettes du jazz : le blues, les standards, le jazz moderne, la proximité du rock.
C'est après une période passée à la Nouvelle-Orléans que Pierre Durand fit une première rencontre avec Joël Jouanneau autour du phrasé du grand William Faulkner.

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Samedi 17 et dimanche 18 septembre
Découverte des lieux patrimoniaux et des œuvres du parcours

Soutiens Association Tier ha Tud, EESAB de Lorient

Remerciements aux prêteurs Les artistes - Galerie Particulière, Paris
Galerie Blackslash, Paris - Jousse Entreprise, Paris
les habitants de Pont-Scorff (et élus) - Le Quartier, Quimper